



HEATY EX2000

MANUAL de USUARIO

Estufa de exterior eléctrica cuarzo con pie

Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

USER MANUAL

Standing Quartz Patio Heater

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

MANUEL de L'UTILISATEUR

Chauffage Électrique en quartz sur pied pour l'extérieur

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

MANUAL DO USUÁRIO

Aquecedor quartzo de pé para exterior

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados espaços ou utilização ocasional.

MANUALE per L'UTENTE

Stufa quarzo per esterni con piedistallo

Il presente prodotto è adatto solo a ambienti correttamente isolati o ad un uso occasionale.

BETRIEBSANLEITUNG

Quarz-Außen-Heizstrahler mit Standfuß

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

Lea estas instrucciones detenidamente antes del uso,
y guárdelas para futuras consultas

ESPECIFICACIONES

Modelo:	HEATY EX2000	Alimentación:	230 V	Frecuencia:	50 Hz
Potencia:	2000W	Clase	I	Medidas:	52x52x210 cm

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD



ATENCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse y provocar quemaduras. Se debe prestar especial atención en presencia de niños y de personas vulnerables.



ADVERTENCIA: A fin de evitar un sobrecalentamiento, no cubrir el aparato.

- Los niños menores de 3 años deben mantenerse fuera del alcance del aparato a menos que sean continuamente supervisados
- Los niños desde 3 años y menores de 8 años deben sólo encender/apagar el aparato, siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que el aparato tiene. Los niños desde 3 años y menos de 8 años, no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.
- Este aparato pueden usarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento a realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Asegúrese de que el voltaje de suministro eléctrico se corresponde con lo especificado en la placa de características. Es un aparato de clase I y debe ser conectado a tierra.
- No toque nunca el calentador con las manos húmedas.
- No gire nunca la parte calefactora del aparato durante su funcionamiento. Para cambiar el ángulo de inclinación de la parte calefactora, le aconsejamos que espere 15 minutos después de haber apagado el aparato.
- Aunque el elemento calefactor haya dejado de brillar, puede estar vivo y ser

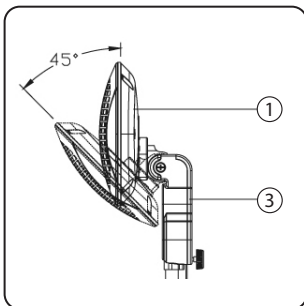
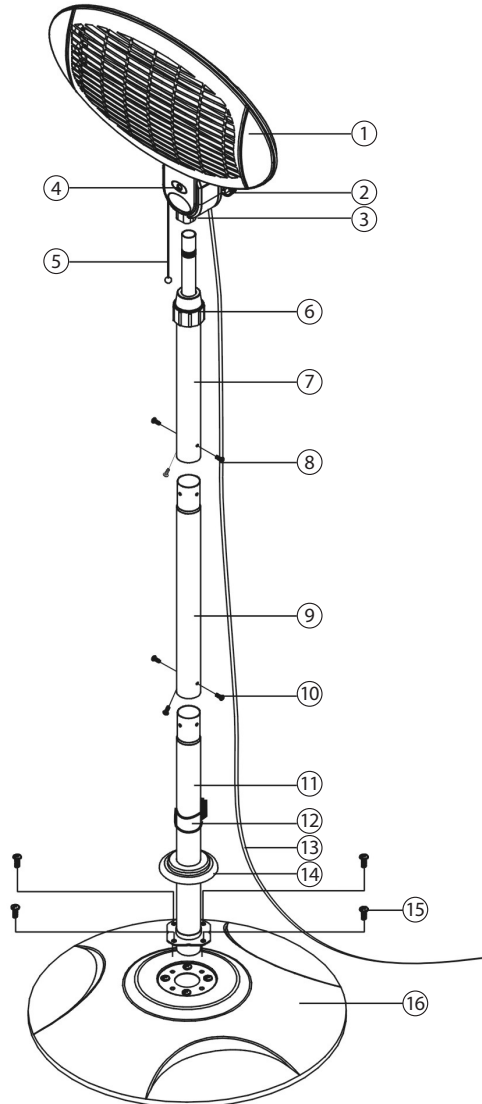
potencialmente peligroso. Compruebe que el indicador de selección (5) está en posición apagada antes de tomar cualquier medida.

- No utilizar este aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- Mantener el aparato y el cable alejados de fuentes de calor, objetos afilados o cualquier otra cosa que pueda causar daños al aparato.
- Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, un agente del servicio técnico o personas calificadas a fin de evitar cualquier peligro.
- Asegúrese de que el aparato esté apagado antes de conectarlo a la red eléctrica.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que el aparato esté desenchufado de la toma de corriente antes de su traslado, mantenimiento o limpieza.
- Desconectar cuando no esté en uso. Para desenchufar el calentador, apagar con el interruptor principal antes de retirar el cable del enchufe. No tirar del cable para desenchufar.
- El aparato no debe ser instalado justo debajo de una toma de corriente o directamente debajo de un cobijo o techado.
- El aparato no debe utilizarse en lugares donde se usen o almacenen gases, explosivos u objetos inflamables.
- Nunca deje el aparato desatendido mientras esté en uso.
- No coloque el calentador sobre una alfombra, no colocar el cable debajo de una alfombra. Mantener el cable fuera de las áreas de tráfico para evitar tropiezos.
- No utilizar este calentador cerca de baños, duchas o piscinas.
- Nunca haga funcionar su aparato si se ha caído.
- No desmonte nunca su aparato. Un aparato reparado incorrectamente puede ser peligroso para el usuario. Si tiene algún problema, llévelo a uno de los Centros de Servicio Autorizados de nuestra red de atención al cliente. La garantía quedará anulada en caso de que se produzcan daños derivados de un uso inadecuado.
- Este aparato móvil está diseñado para su uso en jardines, y puede ser utilizado tanto en interiores como en exteriores. La garantía no se aplicará a los aparatos utilizados para uso profesional.
- El calefactor está provisto de un interruptor anti-vuelco que lo apagará si se vuelca, y lo volverá a encender automáticamente cuando vuelva a su posición vertical.
- **PRECAUCIÓN:** Antes de colocar o quitar el aparato, asegúrese de que la línea de alimentación del calentador esté desconectada. Compruebe que la línea de alimentación está conectada a un disyuntor diferencial de 30mA.
- La instalación y el uso de su aparato deben cumplir las normas aplicables en su país.
- Si tiene alguna duda sobre las posibilidades de instalación de este calentador, consulte a un electricista cualificado.

- No utilice este calefactor con un programador, un temporizador o cualquier otro dispositivo que encienda el calefactor automáticamente, ya que existe un riesgo de incendio si el calefactor está cubierto o colocado incorrectamente.
- No coloque el aparato cerca de cortinas y otros materiales combustibles.
- No almacenar hasta que el calentador se enfríe, guardar el calentador en un lugar fresco y seco cuando no esté en uso.

PARTES

1. Elemento calefactor
2. Perilla
3. Cuerpo
4. Indicador de posición
5. Interruptor de cadena
6. Cubierta del tubo
7. Poste superior
8. Tornillo 3-M5 X 6
9. Poste central
10. Tornillo 3-M5 X 6
11. Poste inferior
12. Abrazadera
13. Cable de alimentación
14. Cubierta de la base
15. Tornillo 4-M6 X 24
16. Base



INSTALACIÓN

Antes de instalar su aparato, se debe desconectar el suministro eléctrico en el interruptor de circuito.

1) Introducir el poste inferior (11) en la base (16) y luego fijarlo firmemente mediante el tornillo 4-M6X24, e insertar la abrazadera (12) en el poste inferior (11).

2) Unir el poste inferior (11) y el poste central (9) con el tornillo 3-M5X6.

3) Unir el poste superior (7) y el poste central (9) junto con el tornillo 3-M5X6.

4) Unir el elemento calefactor (1) y el poste superior (7), luego fijarlos firmemente girando la perilla, y poner el cable de alimentación en la abrazadera.

5) De acuerdo con la solicitud de ángulo de uso, el elemento calefactor puede ajustar el ángulo a 0°~45°. Una vez seleccionado el ángulo, apretar los tornillos.

FUNCIONAMIENTO

El aparato se enciende mediante el interruptor de cadena (5). La ligera vibración que se percibe al encender el aparato se detendrá después de unos segundos.

- Posición 0: Apagado
- Posición 1: 650W (potencia normal)
- Posición 2: 1300W (potencia intermedia)
- Posición 3: 2000W (potencia máxima)

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

ADVERTENCIA: DESCONECTE SIEMPRE EL CABLE ANTES DE MOVER O LIMPIAR

¡IMPORTANTE! ¡NO SUMERGIR EL CALENTADOR EN EL AGUA! NO INTENTE DESMONTAR EL CALENTADOR. NO RETIRAR LA REJILLA.

PRECAUCIÓN: No utilice gasolina, benceno, diluyentes, productos de limpieza duros, etc., ya que dañarán el calentador. NUNCA use alcohol o solventes.

ALMACENAMIENTO: Guarde el calentador con estas instrucciones en la caja original en un lugar fresco y seco.

ADVERTENCIA :

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por la fábrica o su agente de servicio o una persona calificada para evitar un peligro.

ADVERTENCIA :

El interruptor de alimentación principal y el interruptor de encendido / apagado no deben utilizarse como medio de desconectar la alimentación. Desenchufar siempre el cable de alimentación antes de reparar o mover el aparato.

GARANTÍA

Las condiciones presentes en esta garantía se conceden en adición a todas las garantías implícitas, otros derechos y recursos en relación con el producto que el consumidor tiene bajo la Ley de Prácticas de Comercio y leyes similares estatales y territoriales. El comprador original de este producto dispone de la siguiente garantía, con sujeción a las siguientes condiciones. Este producto está garantizado por un período de 2 años en caso de "error de fabricación", el producto tendrá que ser devuelto a la tienda donde fue comprado para sustituirse de forma gratuita o reembolso del importe. Con el fin de obtener un cambio o un reembolso, es necesario presentar una prueba de compra al vendedor.

RETIRADA DE LOS APARATOS DOMÉSTICOS USADOS



La directiva Europea 2012/19/EC sobre los Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE), exige que los aparatos domésticos usados no se desechen en el flujo normal de los residuos municipales. Los aparatos usados deben ser recogidos por separado, a fin de optimizar la tasa de recuperación y el reciclaje de los materiales que entran en su composición y reducir el impacto sobre la salud humana y el medio ambiente.

Please read this manual carefully before use,
and keep it for any future reference

TECHNICAL DATA

Model:	HEATY EX2000	Power supply:	230 V	Frequency:	50 Hz
Power:	2000W	Protective class	I	Dimensions:	52x52x210 cm

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION: Don't touch the hot surfaces! Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover the heater.

- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Before using the appliance at the first time, ensure that your mains voltage corresponds to voltage indicated on the appliance. It is a class I appliance and must be earthed.
- Never touch the heater with wet hands.
- Never rotate the heating part of the appliance during operation. To change the tit angle of the heating part, we advise you to wait for 15 minutes after the appliance has been switched off.
- Although the heating element has stopped glowing, it may still be live and potentially dangerous. Check that the selection indicator (5) is in position off

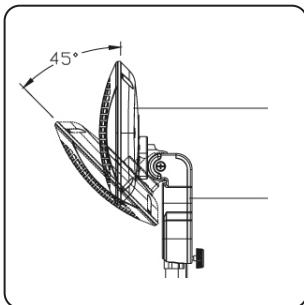
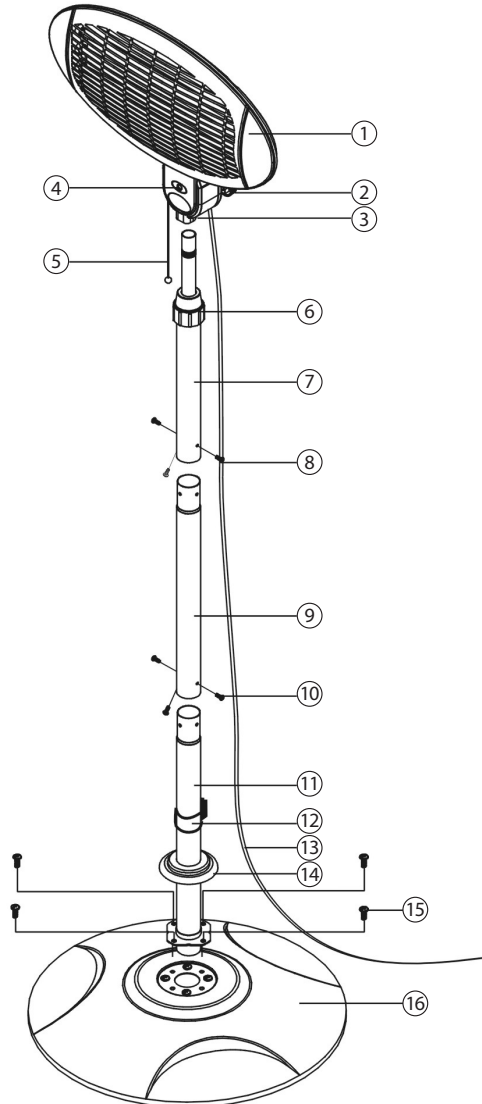
before taking any action.

- Do not operate this appliance if the cable or plug becomes damaged.
- Keep the appliance and cable away from sources of heat, sharp objects or anything that may cause damage.
- If the cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Ensure the appliance is switched off before connecting to the mains power supply.
- Switch off the power supply and disconnect from mains supply when not in use, before cleaning or other maintenance.
- To disconnect the appliance, switch it "0", and then remove the plug from outlet. Do not pull the cord to disconnect the plug.
- The heater must not be located immediately below a socket-outlet, or directly under a shelter.
- Do not operate in areas where gasoline, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Do not leave this appliance unattended when it's in use.
- Do not place the heater on carpet, don't place the cable under carpets. Arrange cord away from traffic areas so that it will not be tripped over.
- Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- Never operate your appliance if it has fallen over.
- Never dismantle your appliance. An incorrectly repaired appliance maybe dangerous to the user. If you encounter any problems, please take it to one of the Approved Service Centers in our customer service network. The warranty will be void in the event of damage arising from improper use.
- This movable appliance is designed for use in gardens, and can be used indoor and outdoor. The warranty will not apply to appliances used for professional usage.
- The heater is provided with an anti-tilt switch will switch off the heater if it is overturned, and will switch it on again automatically when it is restored to its upright position.
- **CAUTION:** Before fitting or removing the appliance, ensure that the heater's power line supplying the heater is disconnected. Check that the power line is connected to a 30mA differential circuit breaker.
- The installation and use of your appliance must comply with the applicable standards in your country.
- If you have any doubts concerning installation possibilities for this heater, please consult a qualified electrician.

- Do not use this heater with a programmer, timer or any other device that switches the heater on automatically, since a fire risk exists if the heater is covered or positioned incorrectly.
- Do not place the appliance close to curtains and other combustible materials.
- Do not store away until the heater cools down, store the heater in cool dry location when not in use.

PARTS

1. Heating Element Assembly
2. Knob
3. Body
4. Position Indication Plate
5. Pull Switch
6. Tube Cover
7. Upper Post Assembly
8. 3-M5 X 6 Screw
9. Middle Post Assembly
10. 3-M5 X 6 Screw
11. Lower Post Assembly
12. Clamp
13. Power Cord
14. Base Cover
15. 4-M6 X 24 Screw
16. Base Assembly



INSTALLATION

Before installing your appliance, you must disconnect the electrical supply at the circuit breaker.

- 1) Insert the lower post assembly (11) into the base assembly (16) and then fix it tightly by means of 4-M6X24 screw, and insert the clamp (12) into the lower post (11).
- 2) Join the Lower Post Assembly (11) and the Middle Post (9) together with 3-M5X6screw.
- 3) Join the Upper Post Assembly (7) and the Middle Post (9) together with 3-M5X6 screw.
- 4) Join the Heating Element Assembly (1) and the Upper Post Assembly (7) together, then fix them tightly by rotating the Knob, and put the power cord supply into the clamp.
- 5) According to the request of use angle, Heating Element Assembly can adjust angle at 0°~45°. Having selected the angle, tighten the screws.

OPERATION

The appliance is switched on by means of the pull switch (5). The slight vibration noticeable when the appliance is switched on will stop after a few seconds.

- Position 0: Stop
- Position 1: 650W (normal power)
- Position 2: 1300W (intermediate power)
- Position 3: 2000W (full power)

CLEANING & MAINTENANCE

MAINTENANCE

WARNING: ALWAYS UNPLUG THE CORD BEFORE MOVING OR SERVICING

CLEANING: IMPORTANT! DO NOT IMMERSE HEATER IN WATER! DO NOT TRY TO DISASSEMBLY THE HEATER. DO NOT REMOVE GRILL.

CAUTION: Do not use gasoline, benzene, thinner, harsh cleaners, etc. as they will damage the heater. NEVER use alcohol or solvents.

STORAGE: Store the heater with these instructions in the original carton in a cool, dry place.

WARNING :

To avoid danger of electric shock, unplug from outlet when not in use and before cleaning. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufactory or its service agent or a similarity qualified person in order to avoid a hazard.

WARNING :

The Main Power Switch and the On/Off switch should not be used as the sole means of disconnecting power. Always unplug the power cord before servicing or moving the unit.

WARRANTY

The benefits conferred by this warranty are in addition to all implied warranties, other rights and remedies in respect of the product which the consumer has under the Trade Practices Act and similar State and Territory Laws. The original purchaser of this product is provided with the follow warranty, subject to the following conditions. This product is warranted for a period of 2 years from faulty, the product will need to be returned to the retailer where it was purchased to be replaced free of charge or a refund issued. In order to obtain an exchange or a refund, proof of purchase must be presented to the retailer.

DISCARDING WORN HOUSEHOLD DEVICES



The European directive 2012/19/EC pertaining to electrical and electronic waste prohibits such household goods from being discarded with local refuse services. Worn devices must be collected separately to optimize the recovery and recycling rates of the components therein to reduce detrimental effects on the environment and on human health.

Lisez ces instructions attentivement avant l'utilisation, et conservez-les pour de futures consultations.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Modèle:	HEATY EX2000	Alimentation:	230 V	Fréquence:	50 Hz
Puissance:	2000W	Protective class	I	Dimension:	52x52x210 cm

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ



ATTENTION : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaude et provoquer des brûlures. Il faut prêter une attention particulière en présence d'enfants et de personnes vulnérables.



AVERTISSEMENT: Afin d'éviter une surchauffe, ne pas couvrir l'appareil.

- Il convient de maintenir à distance de cet appareil les enfants de moins de 3 ans, à moins qu'ils ne soient sous une surveillance continue.
- Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans doivent uniquement mettre l'appareil en marche ou à l'arrêt, à condition que ce dernier ait été placé ou installé dans une position normale prévue et que ces enfants disposent d'une surveillance ou aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et en comprenant bien les dangers potentiels. Les enfants âgés entre 3 ans et 8 ans ne doivent ni brancher, ni régler, ni nettoyer l'appareil, et ni réaliser l'entretien de l'utilisateur.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique. Il s'agit d'un appareil de classe I et il doit être mis à la terre.
- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- Ne faites jamais tourner la partie chauffante de l'appareil pendant son fonctionnement. Pour modifier l'angle d'inclinaison de la partie chauffante, nous vous conseillons d'attendre 15 minutes après que l'appareil ait été éteint.
- Bien que l'élément chauffant ait cessé de briller, il peut encore être sous tension

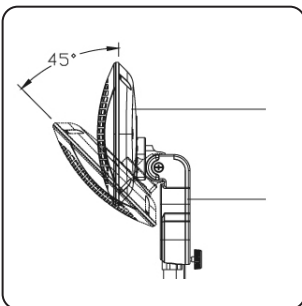
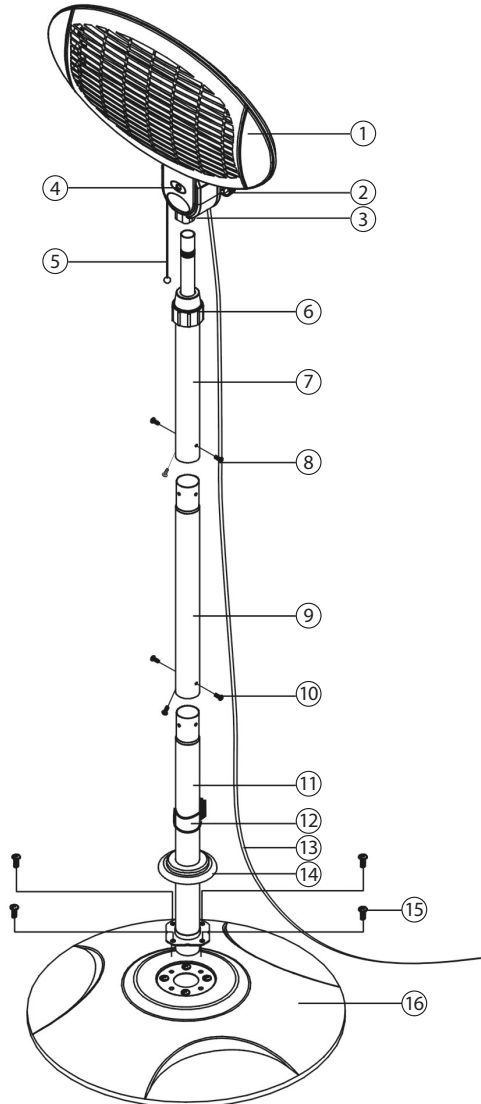
et potentiellement dangereux. Vérifiez que l'indicateur de sélection (5) est en position éteinte avant d'entreprendre toute action.

- N'utilisez pas l'appareil si la prise ou le câble d'alimentation est endommagé.
- Garder l'appareil et le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur et des objets tranchants, afin de ne pas les endommager.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Pour éviter tout risque de chocs électriques, assurez-vous que l'appareil est débranché de la prise de courant avant le déménagement, l'entretien ou le nettoyage.
- Pour débrancher la machine, mettez-la sur « O » (position de mise hors tension), puis retirez la fiche de la prise. Ne tirez pas sur le cordon pour débrancher la fiche.
- Ne pas placer l'appareil juste en dessous d'une prise de courant murale ou directement sous une refuge.
- Ne pas l'utiliser dans des zones d'utilisation ou de remisage d'essence, de peinture ou d'autres liquides inflammables.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Ne placez pas le radiateur sur le tapis, ne placez pas le câble sous les tapis. Pour éviter qu'il ne se coince ou qu'il ne soit endommagé, faites passer le cordon où il y a peu de circulation.
- N'utilisez pas ce radiateur dans les environs immédiats d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne faites jamais fonctionner votre appareil s'il est tombé.
- Ne démontez jamais votre appareil. Un appareil mal réparé peut être dangereux pour l'utilisateur. Si vous rencontrez des problèmes, veuillez vous adresser à l'un des centres de service agréés de notre réseau de service clientèle. La garantie sera annulée en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte.
- Cet appareil mobile est conçu pour être utilisé dans les jardins et peut être utilisé à l'intérieur comme à l'extérieur. La garantie ne s'applique pas aux appareils utilisés pour un usage professionnel.
- L'appareil est muni d'un interrupteur anti-basculement qui éteint l'appareil s'il est renversé et le rallume automatiquement lorsqu'il est remis en position verticale.
- ATTENTION : Avant de monter ou de démonter l'appareil, assurez-vous que la ligne électrique qui alimente le chauffage est débranchée. Vérifiez que la ligne électrique est connectée à un disjoncteur différentiel de 30mA.
- L'installation et l'utilisation de votre appareil doivent être conformes aux normes en vigueur dans votre pays.
- Si vous avez des doutes sur les possibilités d'installation de ce chauffage, veuillez consulter un électricien qualifié.

- N'utilisez pas ce chauffage avec un programmateur, une minuterie ou tout autre dispositif qui allume automatiquement le chauffage, car il existe un risque d'incendie si le chauffage est couvert ou mal positionné.
- Ne placez pas l'appareil à proximité de rideaux ou d'autres matériaux combustibles.
- Ne pas entreposer jusqu'à ce que le réchauffeur refroidisse. Rangez le radiateur dans un endroit frais et sec quand il n'est pas utilisé.

COMPOSANTS

1. Élément chauffant
2. Bouton
3. Corps
4. Indicateur de position
5. Interrupteur à chaîne
6. Couvercle de tube
7. Pôle supérieur
8. Vis 3-M5 X 6
9. Poste central
10. Vis 3-M5 X 6
11. Pôle inférieur
12. Clamp
13. Câble d'alimentation électrique
14. Couverture de base
15. Vis 4-M6 X 24
16. Base



INSTALLATION

Avant d'installer votre appareil, l'alimentation électrique doit être coupée au niveau du disjoncteur.

- 1) Insérez le montant inférieur (11) dans la base (16), puis fixez-le avec la vis 4-M6X24, et insérez le collier (12) dans le montant inférieur (11).
- 2) Joindre le poteau inférieur (11) et le poteau central (9) avec la vis 3-M5X6.
- 3) Fixez le poteau supérieur (7) et le poteau central (9) avec la vis 3-M5X6.
- 4) Fixez l'élément chauffant (1) et le poteau supérieur (7), puis fixez-les en tournant le bouton, et placez le cordon d'alimentation dans la pince.
- 5) Selon l'application de l'angle d'utilisation, l'élément chauffant peut ajuster l'angle à 0°~45°. Après avoir choisi l'angle, serrez les vis.

FONCTIONNEMENT

L'appareil est mis en marche par l'interrupteur à chaîne (5). La légère vibration ressentie lors de la mise en marche de l'appareil s'arrête au bout de quelques secondes.

- Position 0 : Arrêt
- Position 1 : 650W (puissance normale)
- Position 2 : 1300W (puissance intermédiaire)
- Position 3 : 2000W (puissance maximale)

NETTOYAGE & ENTRETIEN

ENTRETIEN

AVERTISSEMENT: TOUJOURS DÉBRANCHEZ LE CORDON AVANT DE DÉPLACER OU D'ENTRETIEN

NETTOYAGE: IMPORTANT! NE PAS IMMERSER L'APPAREIL À L'EAU! N'essayez pas de désassembler l'appareil. NE PAS RETIRER LE GRILL.

ATTENTION: N'utilisez pas d'essence, de benzène, de diluant, de nettoyant sévère, etc., car ils endommagent le radiateur. NE JAMAIS utiliser d'alcool ou de solvants.

ENTREPOSAGE: Rangez le radiateur avec ces instructions dans le carton d'origine dans un endroit frais et sec.

ATTENTION :

Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez-le de la prise de courant lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'usine ou son agent de service ou une personne qualifiée et qualifiée afin d'éviter tout risque.

ATTENTION :

L'interrupteur d'alimentation principal et l'interrupteur marche / arrêt ne doivent pas être utilisés comme le seul moyen de débrancher l'alimentation. Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant de réparer ou de déplacer l'appareil.

GARANTIE

Les conditions présentes dans cette garantie s'ajoutent à toutes les garanties implicites, aux autres droits et aux ressources en rapport avec le produit dont le consommateur bénéficie grâce à la Loi sur les Pratiques du Commerce et les lois similaires de l'Etat et des territoires. L'acheteur d'origine de ce produit possède les garanties suivantes, soumises aux conditions suivantes. Ce produit est garanti 2 années, en cas de défaut de fabrication, le produit devra être rendu au magasin où il a été acheté pour être remplacé de manière gratuite ou contre remboursement du montant d'achat. Afin de pouvoir l'échanger ou d'être remboursé, il est nécessaire de présenter une preuve d'achat au vendeur.

RECYCLAGE DES APPAREILS DOMESTIQUES USÉS



La directive Européenne 2012/19/EC sur les Résidus des Equipements Électriques et Électroniques (RAEE), précise que les appareils domestiques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les appareils usés doivent être recyclés séparément, afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui le composent et réduire l'impact sur la santé humaine et sur l'environnement.

É favor ler atentamente o manual antes de utilizar o aparelho.
Guardar estas instruções.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	HEATY EX2000	Alimentação:	230 V	Frequência:	50 Hz
Potência:	2000W	Protective class	I	Medidas:	52x52x210 cm

ADVERTÊNCIAS DE SEGURANÇA



ATENÇÃO: algumas peças deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Especial atenção deve ser dada onde crianças e pessoas vulneráveis estão presentes.



ADVERTÊNCIA: Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.

- Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
- Crianças com idades entre 3 e 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que ele tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de utilização e que lhes tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Crianças com idades entre 3 e 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos e acima e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efectuadas por crianças sem supervisão.
- Verifique a tensão de alimentação; ela deve ser a mesma da especificação na placa de identificação. É um aparelho de classe I e deve ser ligado à terra.
- Nunca tocar no aquecedor com as mãos molhadas.
- Nunca rodar a parte de aquecimento do aparelho durante o funcionamento. Para alterar o ângulo da peça de aquecimento, aconselhamos que espere 15 minutos depois de o aparelho ter sido desligado.
- Embora o elemento de aquecimento tenha parado de brilhar, pode ainda estar vivo e potencialmente perigoso. Verificar se o indicador de selecção (5) está em posição desligada antes de tomar qualquer acção.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou outras partes importantes

estiverem danificados.

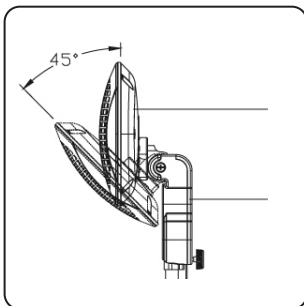
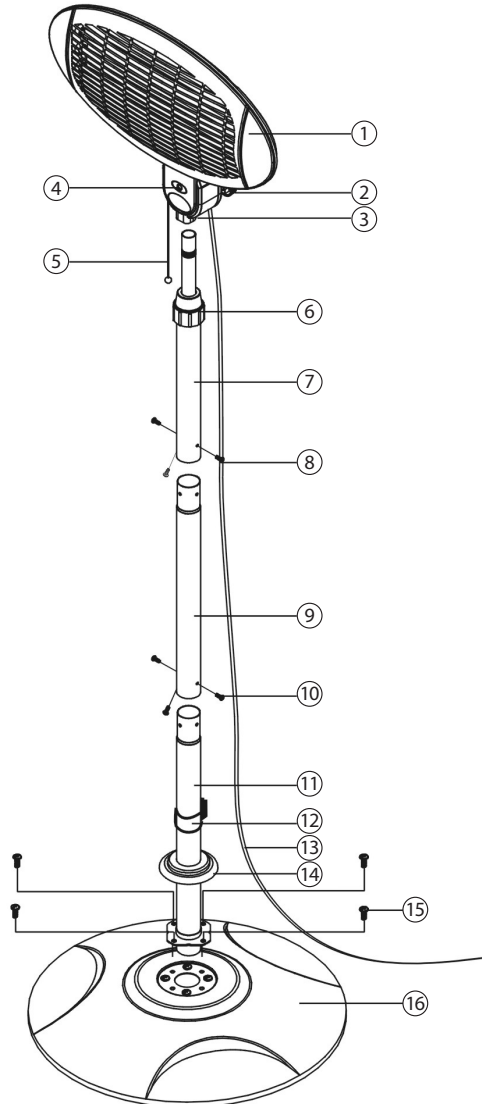
- Mantenha o aparelho e cabo afastado de calor, objetos pontiagudos ou qualquer outra coisa que possa causar danos no aparelho.
- Se o cabo de alimentação do aparelho estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu serviço pós-venda ou por pessoas com qualificação semelhante a fim de evitar perigos.
- Certifique-se de que o aparelho está desligado antes de conectar-se à fonte de alimentação.
- Desligue quando não estiver em uso. Para desligar o aparelho, desligue o interruptor principal e, em seguida, retire a ficha da tomada. Não puxe o cabo para desconectar a ficha.
- O aparelho de aquecimento não deve ser colocado imediatamente por baixo de uma tomada de corrente ou directamente por baixo de um abrigo.
- Não opere em áreas onde a gasolina, a tinta ou outros líquidos inflamáveis são usados ou armazenados.
- Não deixe este aparelho sem vigilância quando estiver em uso.
- Não coloque o aquecedor em um tapete, não coloque o cabo sob um tapete. Mantenha o cabo longe de áreas de tráfego para evitar tropeçar.
- Não utilize este aquecedor perto de banheiras, chuveiros ou piscinas.
- Nunca opere o seu aparelho se este tiver caído.
- Nunca desmonte o seu aparelho. Um aparelho reparado incorrectamente pode ser perigoso para o utilizador. Se encontrar algum problema, por favor leve-o a um dos Centros de Serviço Aprovados da nossa rede de serviço ao cliente. A garantia será anulada em caso de danos resultantes de uma utilização incorrecta.
- Este aparelho móvel foi concebido para utilização em jardins, e pode ser utilizado em interiores e exteriores. A garantia não se aplicará a aparelhos utilizados para uso profissional.
- O aquecedor é fornecido com um interruptor anti-inclinação, que desligará o aquecedor se este for virado, e voltará a ligá-lo automaticamente quando for restaurado à sua posição vertical.
- CUIDADO: Antes de montar ou remover o aparelho, certifique-se de que a linha de alimentação do aquecedor está desligada. Verifique se a linha de alimentação está ligada a um disjuntor diferencial de 30mA.
- A instalação e utilização do seu aparelho deve estar em conformidade com as normas aplicáveis no seu país.
- Se tiver quaisquer dúvidas sobre as possibilidades de instalação deste aquecedor, consulte um electricista qualificado.
- Não utilize este aquecedor com um programador, temporizador ou qualquer

outro dispositivo que ligue o aquecedor automaticamente, uma vez que existe um risco de incêndio se o aquecedor for coberto ou posicionado incorrectamente.

- Não colocar o aparelho perto de cortinas e outros materiais combustíveis.
- Não guarde até o aquecedor esfriar, guarde o aquecedor num local fresco e seco quando não estiver em uso.

PARTES

1. Elemento de aquecimento
2. Manipulo
3. Corpo
4. Indicador de posição
5. Interruptor de cadeia
6. Cobertura de tubos
7. Coluna superior
8. Parafuso 3-M5 X 6
9. Coluna central
10. Parafuso 3-M5 X 6
11. Coluna inferior
12. Grampo
13. Cabo de alimentação
14. Cobertura de base
15. Parafuso 4-M6 X 24
16. Base



INSTALAÇÃO

Antes de instalar o seu dispositivo, a alimentação eléctrica deve ser desligada no disjuntor.

- 1) Inserir a coluna inferior (11) na base (16) e depois fixá-la com o parafuso 4-M6X24, e inserir a pinça (12) na coluna inferior (11).
- 2) Juntar a coluna inferior (11) e a coluna central (9) com o parafuso 3-M5X6.
- 3) Fixar a coluna superior (7) e a coluna central (9) juntamente com o parafuso 3-M5X6.
- 4) Fixar o elemento de aquecimento (1) e o poste superior (7), depois fixá-los rodando o botão, e colocar o cabo de alimentação na braçadeira.
- 5) De acordo com a aplicação do ângulo de utilização, o elemento de aquecimento pode ajustar o ângulo a 0°~45°. Depois de seleccionar o ângulo, apertar os parafusos.

FUNCIONAMENTO

O aparelho é ligado pelo interruptor de cadeia (5). A ligeira vibração sentida quando o aparelho é ligado irá parar após alguns segundos.

- Posição 0: Desligado
- Posição 1: 650W (potência normal)
- Posição 2: 1300W (potência intermédia)
- Posição 3: 2000W (potência máxima)

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

ATENÇÃO: SEMPRE DESLIGUE O CABO DE ALIMENTAÇÃO ANTES DE MOVER OU MANTER

LIMPEZA: IMPORTANTE! NÃO MERGULHAR AQUECEDOR EM ÁGUA! NÃO DESMONTAR O APARELHO. NÃO RETIRE A GRADE.

ATENÇÃO: Não use gasolina, benzina, diluentes, produtos de limpeza fortes, etc., para não danificar o aquecedor. Nunca utilize álcool ou solventes.

Armazenagem: Armazene o aquecedor com estas instruções na caixa original em um lugar fresco e seco.

ATENÇÃO :

Para evitar perigo de choque eléctrico, desligar o aparelho da tomada eléctrica quando não estiver em uso e antes de limpar. Se o cabo estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou o seu agente de serviço ou uma pessoa qualificada para evitar riscos.

ATENÇÃO :

O interruptor de alimentação eo interruptor on / off não deve ser utilizado como um meio de desligar a alimentação. Desligue sempre o cabo de alimentação antes da manutenção ou mover o aparelho.

GARANTIA

As condições desta garantia são concedidos, além de todas as garantias implícitas, outros direitos e recursos em relação ao produto que o consumidor tem nos termos da lei do Comércio e leis similares do estado ou território. O comprador original deste produto tem a seguinte garantia, sujeito às seguintes condições. Este produto é garantido por um período de um ano em caso de “erro de fabricação”, o produto deve ser devolvido para a loja onde foi comprado e substituído gratuitamente ou reembolsar o valor. A fim de obter uma troca ou reembolso, você deverá apresentar o comprovante de compra para o vendedor.

RETIRADA DE APARELHOS USADOS



Directiva Europeia 2012/19/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE), exige que os aparelhos usados não sejam eliminados no fluxo normal de resíduos urbanos. Os aparelhos desactualizados devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a taxa de recuperação e reciclagem de materiais utilizados na sua preparação e reduzir o impacto sobre a saúde humana e o meio ambiente.

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso,
e conservare per future consultazioni

SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	HEATY EX2000	Alimentazione:	230 V	Frequenza:	50 Hz
Potenza:	2000W	Protective class	I	Misure:	52x52x210 cm

AVVERTENZE DI SICUREZZA



ATTENZIONE: Alcune parti dell'apparecchio possono diventare molto calde e provocare ustioni. È necessario prestare particolare attenzione in presenza di bambini o persone vulnerabili.



ATTENZIONE: Al fine di evitare il surriscaldamento non coprire mai l'apparecchio.

- Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 3 anni, a meno che costantemente sorvegliati.
- Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni è consentito solo accendere/spegnere l'apparecchio, purché questo sia collocato o installato nell'abituale posizione operativa ed essi siano attentamente sorvegliati e istruiti su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Ai bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non è consentito inserire la spina, regolare e pulire l'apparecchio o eseguirne la manutenzione.
- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di età non inferiore ad 8 anni e da persone con ridotte capacità psico-fisico-sensoriali o con esperienza e conoscenze insufficienti, purché attentamente sorvegliate o istruite su come utilizzare in modo sicuro l'apparecchio e sui pericoli che ciò comporta. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Pulizia e manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Controllare che l'alimentazione soddisfi i requisiti di tensione. Si tratta di un apparecchio di classe I e deve essere messo a terra.
- Non toccare mai il riscaldatore con le mani bagnate.
- Non ruotare mai la parte riscaldante dell'apparecchio durante il funzionamento. Per modificare l'angolo di inclinazione della parte riscaldante, si consiglia di attendere 15 minuti dopo lo spegnimento dell'apparecchio.
- Anche se l'elemento riscaldante ha smesso di brillare, può essere ancora sotto tensione e potenzialmente pericoloso. Controllare che l'indicatore di selezione

(5) sia in posizione spenta prima di intervenire.

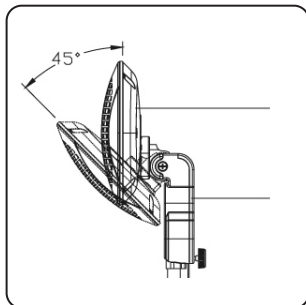
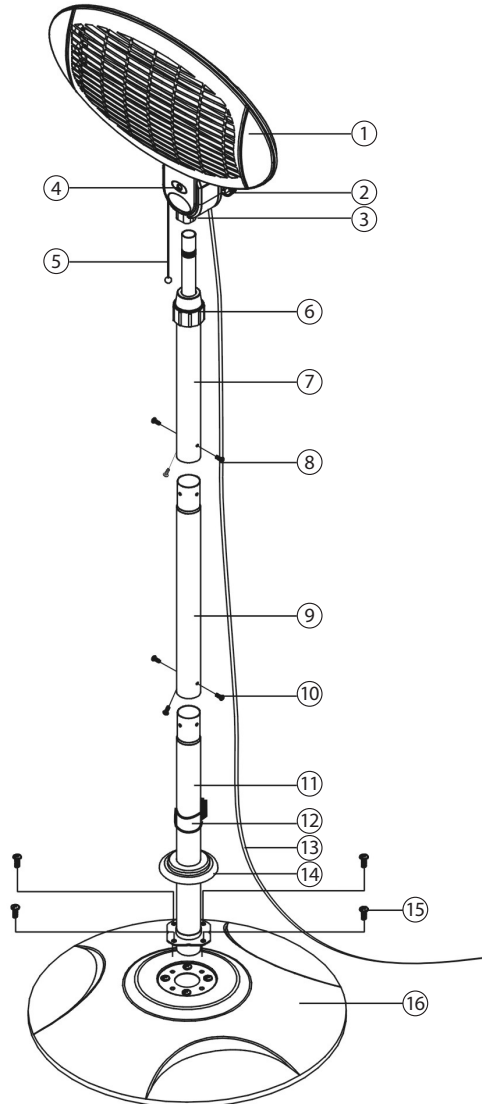
- Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontano da fonti di calore, oggetti taglienti o da qualsiasi altra cosa che possa causare danni al dispositivo.
- Se il cavo elettrico è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, un suo tecnico o da persone qualificate, al fine di evitare situazioni di pericolo.
- Assicurarsi che l'interruttore di alimentazione sia spento prima di collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, assicurarsi che l'apparecchio sia scollegato dalla presa elettrica prima di spostarlo, ripararlo o pulirlo.
- Per scollegare l'apparecchio, spegnere l'interruttore di alimentazione e dopo rimuovere la spina dalla presa. Non tirare il cavo per scollegarlo dalla spina.
- L'apparecchio non deve essere situato sotto ad una presa di corrente o direttamente sotto un riparo.
- Non utilizzare in aree dove viene utilizzata o immagazzinata benzina, vernice o altri liquidi infiammabili.
- Non lasciare l'apparecchio acceso incustodito.
- Non posizionare il riscaldatore su un tappeto, non collocare il cavo sotto un tappeto. Tenere il cavo lontano da aree di passaggio per evitare inciampi.
- Non utilizzare il riscaldamento nei pressi di bagni, docce o piscine.
- Non mettere mai in funzione l'apparecchio se è caduto.
- Non smontare mai l'apparecchio. Un apparecchio riparato in modo non corretto può essere pericoloso per l'utente. In caso di problemi, portarlo in uno dei centri di assistenza autorizzati della nostra rete di assistenza clienti. La garanzia decade in caso di danni derivanti da un uso improprio.
- Questo apparecchio mobile è progettato per l'uso nei giardini e può essere utilizzato sia all'interno che all'esterno. La garanzia non si applica agli apparecchi utilizzati per uso professionale.
- Il riscaldatore è dotato di un interruttore anti-ribaltamento che lo spegne in caso di ribaltamento e lo riaccende automaticamente quando viene riportato in posizione verticale.
- **ATTENZIONE:** Prima di montare o smontare l'apparecchio, assicurarsi che la linea di alimentazione del riscaldatore sia scollegata. Controllare che la linea di alimentazione sia collegata ad un interruttore differenziale da 30 mA.
- L'installazione e l'uso dell'apparecchio devono essere conformi alle norme vigenti nel vostro paese.
- In caso di dubbi sulle possibilità di installazione di questo riscaldatore, consultare un elettricista qualificato.
- Non utilizzare questo riscaldatore con un programmatore, un timer o qualsiasi

altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldatore, poiché esiste un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.

- Non posizionare l'apparecchio vicino a tende e altri materiali combustibili.
- Non riporre nella scatola o in magazzino fino a quando il riscaldatore si è raffreddato, conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto quando non è in uso.

COMPONENTI

1. Elemento riscaldante
2. Manopola
3. Corpo
4. Indicatore di posizione
5. Interruttore a catena
6. Copri tubo
7. Supporto superiore
8. Vite 3-M5 X 6
9. Supporto centrale
10. Vite 3-M5 X 6
11. Supporto inferiore
12. Morsetto
13. Cavo di alimentazione
14. Copertura della base
15. Vite 4-M6 X 24
16. Base



INSTALLAZIONE

Prima di installare il dispositivo, l'alimentazione elettrica deve essere scollegata dall'interruttore automatico.

- 1) Inserire il supporto inferiore (11) nella base (16) e poi fissarlo con la vite 4-M6X24 e inserire il morsetto (12) nel perno inferiore (11).
- 2) Unire il supporto inferiore (11) e il supporto centrale (9) con la vite 3-M5X6.
- 3) Fissare il supporto superiore (7) e il supporto centrale (9) insieme alla vite 3-M5X6.
- 4) Fissare l'elemento riscaldante (1) e il supporto superiore (7), quindi fissarli ruotando la manopola e inserire il cavo di alimentazione nel morsetto.
- 5) Secondo l'applicazione dell'angolo di utilizzo, l'elemento riscaldante può regolare l'angolo a $0^{\circ}\sim 45^{\circ}$. Dopo aver selezionato l'angolo, serrare le viti.

FUNZIONAMENTO

L'unità viene attivata dall'interruttore a catena (5). La leggera vibrazione che si avverte all'accensione dell'apparecchio si interrompe dopo pochi secondi.

- Posizione 0: Spento
- Posizione 1: 650W (potenza normale)
- Posizione 2: 1300W (potenza intermedia)
- Posizione 3: 2000W (potenza massima)

PULIZIA E MANTENIMENTO

AVVISO: scollegare sempre il cavo di alimentazione prima della pulizia o mantenimento.

IMPORTANTE! NON IMMERGERE L'APPARECCHIO IN ACQUA! NON APRIRE L'APPARECCHIO. NON rimuovere la griglia.

ATTENZIONE: Non utilizzare benzina, benzene, diluenti, detergenti aggressivi, ecc, per non danneggiare l'apparecchio. **NON** utilizzare mai alcool o solventi.

CONSERVAZIONE: Conservare il riscaldatore con queste istruzioni nella scatola originale in un luogo fresco e asciutto.

ATTENZIONE:

Per evitare il pericolo di scosse, scollegare l'apparecchio dalla presa elettrica quando non è in uso e prima della pulizia. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal fabbricante, il suo agente di servizio o persone qualificate col fine di evitare un pericolo.

ATTENZIONE:

L'interruttore di alimentazione principale e l'interruttore on / off non devono essere utilizzati come mezzi di scollegare l'alimentazione. Scollegare sempre il cavo di corrente prima di spostare l'apparecchio.

GARANZIA

Le condizioni presenti in questa garanzia si concedono in aggiunta a tutte le garanzie implicite, altri diritti e risorse in relazione col prodotto che il consumatore ha sotto la Legge di Pratica di Commercio e leggi simili statali e territoriali. Il compratore originale di questo prodotto dispone della seguente garanzia ed è soggetto alle seguenti condizioni. Questo prodotto è garantito per un periodo di 2 anni, in caso di "errore di fabbricazione" il prodotto dovrà essere restituito al negozio dove venne comprato per essere sostituito di forma gratuita o per ottenere il rimborso dell'importo. Col fine di ottenere una sostituzione del prodotto o un rimborso, è necessario presentare una prova di acquisto valida al venditore.

SMALTIMENTO DEGLI APPARATI DOMESTICI USATI



La direttiva Europea 2012/19/EC sullo smaltimento di Apparat Elettrici ed Elettronici (RAEE), esige che gli apparati domestici usati non si gettino nel flusso normale dei residui municipali. Gli apparati usati devono essere raccolti a parte, al fine di ottimizzare il tasso di recupero ed il riciclaggio dei materiali che entrano nella sua composizione e ridurre l'impatto sulla salute umana e l'ecosistema.

Lesen sie diese wichtigen anweisungen sorgfältig durch
und bewahren sie sie gut auf.

TECHNISCHE DATEN

Modell:	HEATY EX2000	Elekt. Spannung:	230 V	Frecuenz:	50 Hz
Pleistung:	2000W	Protective class	I	Abmessungen:	52x52x210 cm

SICHERHEITSANWEISUNGEN



VORSICHT : Einige Teile des Produktes können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und schutzbedürftige Personen anwesend sind.



VORSICHT: WARNUNG: Um eine Überhitzung zu verhindern, das Gerät darf nicht abgedeckt werden.

- Das Gerät nicht in Reichweite von Kindern unter 3 Jahren aufstellen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es an seinem üblichen Betriebsplatz aufgestellt und installiert ist, und wenn sie beaufsichtigt sowie im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult werden, und sich der damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen nicht den Gerätestecker einstecken, das Gerät einstellen und reinigen bzw. Wartungsarbeiten daran ausführen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten Kenntnissen hinsichtlich seiner Handhabung bzw. einer Beeinträchtigung der Sinnesorgane verwendet werden, unter der Voraussetzung, sie werden beaufsichtigt und im sicheren Gebrauch des Gerätes geschult, und sind sich der damit verbundenen Gefahren bewusst. Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt.
- Überprüfen, ob die auf dem Typenschild angegebene Spannung der in Ihrem Haus vorhandenen entspricht. Es handelt sich um ein Gerät der Klasse I und muss geerdet sein.
- Berühren Sie das Heizgerät niemals mit nassen Händen.
- Drehen Sie während des Betriebs niemals den Heizteil des Geräts. Um den Meisenwinkel des Heizteils zu verändern, empfehlen wir Ihnen, nach dem Ausschalten des Geräts 15 Minuten zu warten.
- Obwohl das Heizelement aufgehört hat zu glühen, kann es immer noch unter Spannung stehen und potentiell gefährlich sein. Vergewissern Sie sich, dass

die Auswahlanzeige (5) ausgeschaltet ist, bevor Sie irgendwelche Maßnahmen ergreifen.

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, aggressiven Flüssigkeiten und scharfen.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder dem technischen Kundendienst oder einem Fachtechniker ersetzt werden, um sämtliche Risiken zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken.
- Um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden, Vor jedem Reinigungs- oder Wartungsverfahren immer den Stecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Um das Gerät zu trennen, Schalten Sie das Gerät aus, und ziehen Sie erst dann den Netzstecker. Kabel nicht, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Das Gerät nicht direkt unter einer Steckdose montieren oder direkt unter einem Schutzdach.
- Das Gerät muss nicht in Gegenwart von Gas, Sprengstoffen oder feuergefährlichem Material benutzt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie die Heizung nicht auf Teppiche. Verlegen Sie das Netzkabel nicht unter dem Teppich. Verlegen Sie das Netzkabel fernab von Verkehrsflächen, um Stolperunfälle zu vermeiden.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Nehmen Sie Ihr Gerät niemals in Betrieb, wenn es umgefallen ist.
- Bauen Sie Ihr Gerät niemals auseinander. Ein falsch repariertes Gerät kann für den Benutzer gefährlich sein. Wenn Sie auf Probleme stoßen, bringen Sie es bitte zu einem der zugelassenen Servicezentren in unserem Kundendienstnetz. Bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, erlischt die Garantie.
- Dieses bewegliche Gerät ist für den Einsatz in Gärten konzipiert und kann im Innen- und Außenbereich verwendet werden. Die Garantie gilt nicht für Geräte, die für den professionellen Gebrauch verwendet werden.
- Das Heizgerät ist mit einem Kippschutzschalter ausgestattet, der das Heizgerät ausschaltet, wenn es umgestürzt wird, und automatisch wieder einschaltet, wenn es wieder in seine aufrechte Position gebracht wird.
- VORSICHT: Vor dem Ein- und Ausbau des Geräts ist sicherzustellen, dass die Stromleitung des Heizgeräts zur Versorgung des Heizgeräts unterbrochen ist. Überprüfen Sie, dass die Stromleitung an einen 30mA-Differentialschutzschalter angeschlossen ist.
- Die Installation und Verwendung Ihres Geräts muss den in Ihrem Land

geltenden Normen entsprechen.

- Wenn Sie Zweifel bezüglich der Installationsmöglichkeiten für dieses Heizgerät haben, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker.

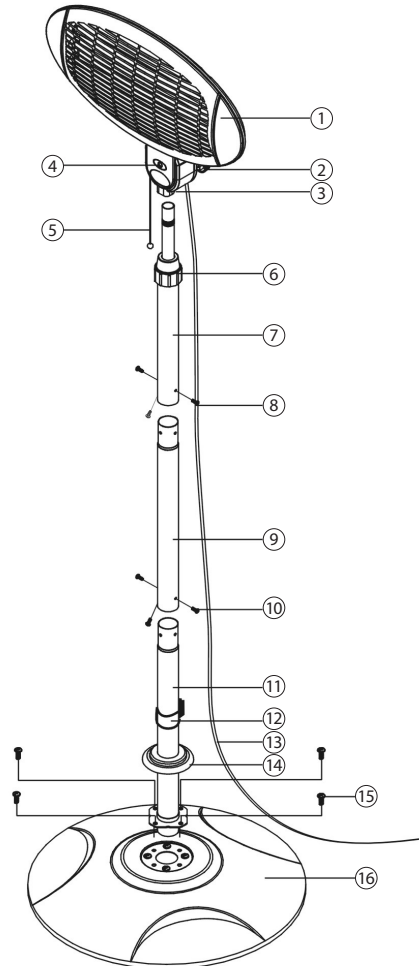
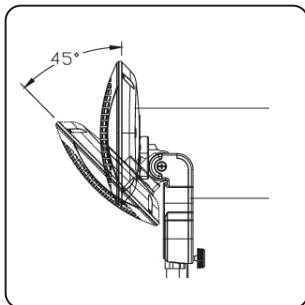
- Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht mit einem Programmiergerät, einer Zeitschaltuhr oder einer anderen Vorrichtung, die das Heizgerät automatisch einschaltet, da bei falscher Abdeckung oder falscher Positionierung des Heizgeräts Brandgefahr besteht.

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen und anderen brennbaren Materialien auf.

- Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie das Gerät lagern. Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort.

TEILE

1. Heizelement
2. Knauf
3. Gehäuse
4. Stellungsanzeige
5. Zugschalter
6. Stangenmanschette
7. Obere Stange
8. Schrauben (Kreuzschlitz)
9. Mittlere Stange
10. Schrauben (Kreuzschlitz)
11. Untere Stange
12. Klemme
13. Netzkabel
14. Rosette
15. Schrauben (Kreuzschlitz)
16. Standfuß



INSTALLATION

Bevor Sie Ihr Gerät installieren, muss die Stromversorgung am Leistungsschalter unterbrochen werden.

- 1) Führen Sie den unteren Stange (11) in die Basis (16) ein und sichern Sie ihn dann mit der Schraube 4-M6X24, und führen Sie die Klemme (12) in den unteren Stange (11) ein.
- 2) Verbinden Sie den unteren Stange (11) und den mittleren Stange (9) mit der Schraube 3-M5X6.
- 3) Befestigen Sie den oberen Stange (7) und den mittleren Stange (9) zusammen mit der Schraube 3-M5X6.
- 4) Bringen Sie das Heizelement (1) und den oberen Stange (7) an, sichern Sie sie dann durch Drehen des Knauf und legen Sie das Netzkabel in die Klemme.
- 5) Je nach Anwendung des Anwendungswinkels kann das Heizelement den Winkel auf 0°~45° einstellen. Nach Auswahl des Winkels ziehen Sie die Schrauben fest.

ARBEITSWEISE

Bedienen Sie den Schalter (5), um das Gerät einzuschalten. Die leichte Vibration, die sich nach dem Einschalten bemerkbar macht, hört nach einigen Sekunden auf.

- Position 0: Aus
- Position 1: 650W (niedrige Stufe)
- Position 2: 1300W (mittlere Stufe)
- Position 3: 2000W (hohe Stufe)

REINIGUNG UND WARTUNG

WARNUNG: Das Gerät immer ausschalten und das Stromkabel vor der Reinigung entfernen.

REINIGUNG: WICHTIG! Niemals das Gerät in Wasser eintauchen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.

ACHTUNG: Verwenden Sie kein Benzin, Benzin, Verdünner, harte Reinigungsmittel usw., da sie die Heizung beschädigen. Verwenden Sie niemals Alkohol oder Lösungsmittel.

LAGERUNG: Bewahren Sie die Heizung mit diesen Anweisungen im Originalkarton an einem kühlen, trockenen Ort auf.

WARNUNG: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie ihn nicht benutzen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von der Manufaktur oder ihrem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.

WARNUNG: Der Hauptschalter und der Ein- / Ausschalter dürfen nicht als einziges Mittel zum Abschalten der Stromversorgung verwendet werden. Ziehen Sie immer das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät warten oder verschieben.

GARANTIE

Die Gewährleistung endet nach 24 Monate bei Beginn von Rechnungsdatum. Die Gewährleistung beinhaltet jegliches defekt der Rohstoffe oder Herstellungsfehler bei der Produktion des Gerätes unter Voraussetzung der Benutzung des Gerätes nach den Gebrauchs- und Bedienungsanweisungen sowie Pflegeangaben des Hersteller/Händler und der Installation nach den hiesigen Anleitungen. In keinem Falle werden Defekte aufgrund von Unfall, Nachlässigkeit oder Ungeschicklichkeit beim Gebrauch des Gerätes gewährleistet. Die Gewährleistung erstreckt sich auf die Reparatur in unseren Werkstätten bzw. zugelassenen Werkstätten sowie das Ersetzen der defekten Teilen und deren Einbaukosten. Jegliche Personen- oder Sachschadenerschädigungen aufgrund von Unfällen, schlechter Bedienung oder Funktionsstörungen sind ausgeschlossen. Die Gewährleistung unterbricht sich wenn das Gerät durch nicht autorisiertes Personal sowie der Einbau nicht originaler Teile durchgeführt wird. Damit die Gewährleistung erkannt werden kann, muss die Rechnung des Kaufes vorgelegt werden.

ENTSORGUNG GEBRAUCHTEN HAUSHALTSGERÄTEN



Die EU-Richtlinie 2012/19/EC (WEEE) in Sachen Elektronischer Abfallgeräte, fordert das gebrauchte Haushaltsgeräte nicht in der herkömmlichen Abfallentwicklung entsorgt werden. Mit dem Ziel der Optimierung der Wiedergewinnung und des Recycling der eingesetzten Materialien sowie die Reduzierung der negativen Wirkungen auf die Menschliche Gesundheit und Umwelt müssen gebrauchte Geräte separat gehandhabt werden.

- El contenido de este manual y las especificaciones de este producto están sujetos a cambios sin previo aviso. La última versión de este manual está disponible en la página web www.purline.es
- The contents of this operation manual and the specifications of this product are subject to change without notice. An updated manual is available on www.purline.es
- Le contenu de ce manuel et les caractéristiques de ce produit sont sujets à modifications sans préavis. Vous pouvez télécharger la version actuelle du manuel: www.purline.es
- O conteúdo deste manual e as especificações deste produto estão sujeitos a alterações sem aviso prévio. Você pode descarregar a versão atual do Manual: www.purline.es
- Il contenuto di questo manuale e le specifiche di questo prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso. L'ultima versione del manuale di istruzioni può essere scaricata dal sito www.purline.es
- Der Inhalt dieses Handbuchs und die technischen Daten dieses Produktes können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Aktuellste Bedienungsanleitung online abrufbar: www.purline.es



IPX4



CLIMACITY S.L.
C. Torrox, 2 - 5 · 28041 Madrid (ESPAÑA)
tel. 91 392 05 09 • www.purline.es